

# Official Journal

## of the European Communities

Volume 19 No L 74  
20 March 1976

English Edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 620/76 of 19 March 1976 on the grant of a premium for the birth of calves during the 1976/77 marketing year . . . . . 1**
- Commission Regulation (EEC) No 621/76 of 19 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal . . . . . 2
- Commission Regulation (EEC) No 622/76 of 19 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 4
- Commission Regulation (EEC) No 623/76 of 18 March 1976 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed . . . . . 6
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 624/76 of 19 March 1976 fixing the reference price for tomatoes for the 1976 marketing year . . . . . 9**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 625/76 of 19 March 1976 fixing the reference price for cucumbers until the end of the 1976 marketing year . . . . . 11**
- Commission Regulation (EEC) No 626/76 of 19 March 1976 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state . . . . . 13
- Commission Regulation (EEC) No 627/76 of 19 March 1976 fixing the import levies on olive oil . . . . . 26
- Commission Regulation (EEC) No 628/76 of 19 March 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . . 28
- Commission Regulation (EEC) No 629/76 of 19 March 1976 determining the world market price for colza and rape seed . . . . . 30

(Contents continued)

**II Acts whose publication is not obligatory**

**Council**

76/309/Euratom :

- ★ Council Decision of 15 March 1976 adopting a research and training programme (1976 to 1980) for the European Atomic Energy Community in the field of biology — health protection ('radiation protection' programme) . . . . . 32

76/310/EEC :

- ★ Council Decision of 15 March 1976 adopting a research programme (1976 to 1978) for the European Economic Community in the field of reference materials and methods (Community Bureau of Reference) . . . . . 34

76/311/EEC :

- ★ Council Decision of 15 March 1976 adopting a research programme (1976 to 1980) for the European Economic Community in the environmental field (indirect action) . . . . . 36

---

**Corrigenda**

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 572/76 of 15 March 1976 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application (OJ No L 68, 15. 3. 1976, p. 5) . . . . . 38

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 620/76**

of 19 March 1976

on the grant of a premium for the birth of calves during the 1976/77 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas the intervention price applicable in the beef and veal sector for the 1976/77 marketing year was fixed at a level below that resulting from the implementation of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76<sup>(3)</sup>; whereas the Member States which apply the system of a premium for the birth of calves referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 390/76<sup>(5)</sup>, should therefore continue to grant this premium for a further period of twelve months;

Whereas this premium constitutes an intervention on the internal market within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy<sup>(6)</sup>, as last amended by the Act of Accession<sup>(7)</sup>,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Member States which apply the system of a premium for the birth of calves referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75 shall continue to grant a premium for every calf born on their territory during a further period of 12 months and still alive six months after its birth.

2. The amount of the new premium referred to in paragraph 1 shall be 28 units of account, payable by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund. It shall be paid in a single instalment.

*Article 2*

Detailed rules for the application of this Regulation shall be adopted according to the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall be applicable from the day following that on which the application of the system laid down by Article 6 of Regulation (EEC) No 464/75 ends.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Council*

*The President*

R. VOUEL

<sup>(1)</sup> OJ No C 53, 8. 3. 1976, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(3)</sup> OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

<sup>(4)</sup> OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ No L 48, 24. 2. 1976, p. 2.

<sup>(6)</sup> OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

<sup>(7)</sup> OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 621/76

of 19 March 1976

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 38/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions  
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the 28 that the  
levies at present in force should be altered as shown  
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed  
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 are hereby fixed as shown in the table  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 March  
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                     | Levies                              |
|----------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat and meslin                  | 30.64                               |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 60.42 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                      | 47.96 <sup>(6)</sup>                |
| 10.03          | Barley                                   | 23.92                               |
| 10.04          | Oats                                     | 20.73                               |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | 35.92 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 10.07 A        | Buckwheat                                | 0                                   |
| 10.07 B        | Millet                                   | 19.20 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | 35.33 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals              | 0 <sup>(5)</sup>                    |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                    | 54.62                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                | 78.88                               |
| 11.02 A I a    | Durum wheat groats and meal              | 104.24                              |
| 11.02 A I b    | Common wheat groats and meal             | 57.81                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

<sup>(2)</sup> Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 622/76

of 19 March 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
2832/75<sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-  
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The scale of the premiums to be added, pursuant to  
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the  
import levies fixed in advance in respect of cereals  
and malt is hereby fixed as shown in the tables  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 March  
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 March 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                     | Current<br>3 | 1st period<br>4 | 2nd period<br>5 | 3rd period<br>6 |
|----------------|------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 0            | 0.81            | 0.81            | 2.42            |
| 10.02          | Rye                                      | 0            | 4.03            | 4.03            | 1.61            |
| 10.03          | Barley                                   | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                     | 0            | 4.03            | 4.03            | 4.03            |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                | 0            | 0.40            | 0.40            | 0.40            |
| 10.07 B        | Millet                                   | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | 0            | 2.02            | 2.02            | 2.42            |
| 10.07 D        | Other                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                    | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

(u.a. / metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                                                                 | Current<br>3 | 1st period<br>4 | 2nd period<br>5 | 3rd period<br>6 | 4th period<br>7 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 623/76****of 18 March 1976****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 <sup>(6)</sup>, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 272/76 <sup>(7)</sup>, as last

amended by Regulation (EEC) No 556/76 <sup>(8)</sup>; whereas the difference in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the Italian lira, the pound sterling and the Irish pound for the period 10 to 16 March 1976 departs from the representative rate valid from 22 March 1976, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to amended Regulation (EEC) No 272/76 is replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

<sup>(7)</sup> OJ No L 34, 9. 2. 1976, p. 25.

<sup>(8)</sup> OJ No L 65, 13. 3. 1976, p. 12.

## ANNEX

|                                                                                                                                     | Target price<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Subsidy or refund<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Differential component (coefficient<br>to be applied to the target price) <sup>(1)</sup> |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. Colza and rape seed, processed for<br>oil production in Germany or ex-<br>ported from that country :                             | + 0-1003                                                     | — 0-1003                                                          | +                                                                                        | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0832 |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0875 |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1003 |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1889 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-2007 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-2315 |
| 2. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in the BLEU and in the<br>Netherlands or re-exported from that<br>country : | + 0-0198                                                     | — 0-0198                                                          | +                                                                                        | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0-0908                                                                                   | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0047 |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0198 |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1187 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1281 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1618 |
| 3. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Denmark or exported<br>from that country :                               | Nil                                                          | Nil                                                               | +                                                                                        | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0-1115                                                                                   | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | 0-0202                                                                                   | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | 0-0142                                                                                   | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0979 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1115 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1459 |
| 4. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in France or exported<br>from that country :                                | + 0-0140                                                     | — 0-0140                                                          | +                                                                                        | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0-0959                                                                                   | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | 0-0047                                                                                   | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-0140 |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1106 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1240 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                                        | 0-1578 |

|                                                                                                                  | Target price<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Subsidy or refund<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Differential component (coefficient<br>to be applied to the target price) (*) |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 5. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in the United Kingdom or<br>exported from that country : | — 0.1255                                                     | + 0.1255                                                          | +                                                                             | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.2510                                                                        | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.1469                                                                        | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | 0.1416                                                                        | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.1255                                                                        | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0153                                                                        | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                             | —      |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | —                                                                             | 0.0386 |
| 6. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Ireland or exported<br>from that country :            | — 0.1086                                                     | + 0.1086                                                          | +                                                                             | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.2329                                                                        | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.1296                                                                        | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | 0.1243                                                                        | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.1086                                                                        | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | —                                                                             | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                             | 0.0151 |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | —                                                                             | 0.0531 |
| 7. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Italy or exported from<br>that country :              | — 0.1708                                                     | + 0.1708                                                          | +                                                                             | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.3013                                                                        | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.1930                                                                        | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | 0.1874                                                                        | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.1708                                                                        | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0561                                                                        | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | 0.0402                                                                        | —      |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | —                                                                             | —      |

(\*) For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 624/76

of 19 March 1976

fixing the reference price for tomatoes for the 1976 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2482/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27(1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23(1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas tomatoes are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas tomatoes harvested during a given crop year are marketed from January to December; whereas the quantities harvested from January to March and during the last 10 days of December are so small that there is no need to fix reference prices for the whole year; whereas reference prices should therefore be fixed only for the period from 1 April up to and including 20 December;

Whereas pursuant to Article 23(2) of Regulation (EEC) No 1035/72 the reference prices are to be equal to the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus an amount representing the cost of transporting Community products from the production areas to Community marketing centres; whereas the trend of average basic prices and buying-in prices must also be taken into account;

Whereas, to take seasonal variations into account, the year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative market or markets situated in the production areas where prices are lowest, during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production marketed

over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas up to 10 July Community-produced tomatoes are grown mainly in greenhouses; whereas the reference prices for the first part of the marketing year must therefore be fixed for a product of that type; whereas tomatoes imported from certain third countries during the same period will have been grown in the open; whereas, although such tomatoes may be classed in Class I, their quality and price are not comparable with those of products grown in greenhouses; whereas the prices for tomatoes not grown in greenhouses should therefore be adjusted by a conversion factor;

Whereas, from October to December inclusive, tomatoes imported from certain third countries are cultivated in greenhouses; whereas a conversion factor should also be applied to the prices of these tomatoes to make them comparable with the reference prices calculated during this period on the basis of prices of Community products cultivated in the open;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. For the 1976 marketing year, the reference prices for tomatoes (subheading 07.01 M of the Common Customs Tariff), expressed in units of account per 100 kg net of packed products of Class I, of all sizes, shall be as follows:

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| — April                    | 97.15; |
| — May                      | 72.77; |
| — 1 June to 10 July        | 53.10; |
| — 11 July to 31 August     | 18.03; |
| — September                | 19.67; |
| — 1 October to 20 December | 22.43. |

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 254, 1. 10. 1975, p. 3.

2. For the purpose of calculating the entry price :

- (a) the prices for tomatoes not produced in greenhouses, imported from third countries, shall, after deduction of customs duties, be multiplied, by a conversion factor of 1.80 from 1 April to 10 July.
- (b) the price for tomatoes produced in greenhouses and imported from third countries shall, after

deduction of customs duties, be multiplied by a conversion factor of 0.55 from 1 October to 20 December.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 625/76

of 19 March 1976

fixing the reference price for cucumbers until the end of the 1976 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2482/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, under Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas cucumbers are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas cucumbers harvested during a given crop year are marketed from January to December; whereas with regard to the present marketing year the reference prices have already been fixed up to 31 March by Regulation (EEC) No 248/76 of 4 February 1976<sup>(3)</sup>; whereas the information now available allows these prices to be fixed up to the end of the marketing year; whereas the low quantities which are harvested during December represent only a small percentage of the tonnage which is marketed throughout the marketing year; whereas that month should not therefore be taken into account;

Whereas, pursuant to Article 23 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72 the reference prices are to be equal to the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus an amount representing the costs of transporting Community products from production areas to Community marketing centres; whereas the trend of average basic prices and buying-in prices must also be taken into account;

Whereas, to take seasonal variations into account, the year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative

market or markets situated in the production areas where prices are lowest, during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production market over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas when the average of prices recorded on each representative market is being calculated prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas, Community produced cucumbers are grown mainly in greenhouses; whereas the reference prices for the marketing year must therefore be fixed for a product of that type; whereas cucumbers imported from certain third countries during the same period will have been grown in the open; whereas, although such cucumbers may be classed in Class I, their quality and price are not comparable with those of products grown in greenhouses; whereas the prices for cucumbers not grown in greenhouses should therefore be adjusted by a conversion factor;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

1. For the 1976 marketing year, the reference price for cucumbers (subheading ex 07.01 P of the Common Customs Tariff), expressed in units of account per 100 kg net of packed products of Class I, of all sizes, shall be as follows:

|             |         |
|-------------|---------|
| — April     | 47.78 ; |
| — May       | 40.27 ; |
| — June      | 28.06 ; |
| — July      | 20.79 ; |
| — August    | 23.19 ; |
| — September | 24.82 ; |
| — October   | 40.31 ; |
| — November  | 48.78.  |

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 254, 1. 10. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 30, 5. 2. 1976, p. 8.

2. For the purpose of calculating the entry price, the prices for cucumbers, not produced in greenhouses, imported from third countries shall, after deduction of customs duties, be multiplied by the following conversion factors :

- from 1 April to 30 September 1·30 ;
- from 1 October to 30 November 1·00.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 April 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 626/76

of 19 March 1976

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(4)</sup>, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of :

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade ;
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination ;
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market ;

— the need to avoid disturbances on the Community market ; and

— the economic aspect of the proposed exports ;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of :

- (a) prices ruling on third country markets ;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports ;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries ; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices ;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination ;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks ; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks ;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75<sup>(6)</sup>, provides that the refund on products falling within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

<sup>(6)</sup> OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kg of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on 1 kilogramme of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in

relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 196/76<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 265/76<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### *Article 1*

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.
2. No refunds are fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 23, 30. 1. 1976, p. 40.

<sup>(4)</sup> OJ No L 33, 7. 2. 1976, p. 7.

## ANNEX

| CCT heading No | Description of goods                                                                             | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|
| 04.01          | Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :                                           |         |                                                               |
|                | ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :                          |         |                                                               |
|                | I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :            |         |                                                               |
|                | a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less                                   | 0110 00 | 4.29                                                          |
|                | b) Other                                                                                         | 0120 00 | —                                                             |
|                | II. Others :                                                                                     |         |                                                               |
|                | a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight : |         |                                                               |
|                | 1. Not exceeding 4 % :                                                                           |         |                                                               |
|                | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %                                            | 0130 10 | 1.03                                                          |
|                | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %                          | 0130 22 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                 |         |                                                               |
|                | — countries near the Community                                                                   |         | 3.80                                                          |
|                | — other destinations                                                                             |         | 4.82                                                          |
|                | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %                                                  | 0130 31 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                 |         |                                                               |
|                | — countries near the Community                                                                   |         | 5.39                                                          |
|                | — other destinations                                                                             |         | 7.00                                                          |
|                | 2. Exceeding 4 %                                                                                 | 0140 00 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                 |         |                                                               |
|                | — countries near the Community                                                                   |         | 5.74                                                          |
|                | — other destinations                                                                             |         | 8.12                                                          |
|                | b) Other, of a fat content, by weight :                                                          |         |                                                               |
|                | 1. Not exceeding 4 % :                                                                           |         |                                                               |
|                | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %                                            | 0150 10 | 1.03                                                          |
|                | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %                          | 0150 21 | 3.94                                                          |
|                | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %                                                  | 0150 31 | 4.09                                                          |
|                | 2. Exceeding 4 %                                                                                 | 0160 00 | 4.19                                                          |
|                | ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :                                       |         |                                                               |
|                | ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :                                                     |         |                                                               |
|                | (a) of a fat content, by weight, not exceeding 10 %                                              | 0200 05 | 14.63                                                         |
|                | (b) of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %                           | 0200 11 | 22.72                                                         |
|                | (c) of a fat content, by weight, exceeding 17 %                                                  | 0200 21 | 34.29                                                         |
|                | II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :                                                      |         |                                                               |
|                | (a) of a fat content, by weight, not exceeding 39 %                                              | 0300 10 | 40.90                                                         |
|                | (b) of a fat content, by weight, exceeding 39 %                                                  | 0300 20 | 70.65                                                         |
|                | III. More than 45 % :                                                                            |         |                                                               |
|                | (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %                                              | 0400 11 | 80.56                                                         |
|                | (b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 %                                                  | 0400 21 | 118.57                                                        |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02                | <p>Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :</p> <p>A. Not containing added sugar :</p> <p>II. Milk and cream, in powder or granules :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 1.5 % :</p> <p>(aa) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less</p> <p>(bb) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg</p> <p>(cc) other</p> <p>2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :</p> <p>(111) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less</p> <p>(222) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg</p> <p>(333) other</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %</p> <p>(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %</p> <p>3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %</p> <p>4. Exceeding 29 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 41 %</p> <p>b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content :</p> <p>1. Not exceeding 1.5 % :</p> <p>(aa) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72</p> <p>(bb) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76</p> <p>(cc) other</p> <p>2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :</p> <p>(11) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72</p> <p>(22) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76</p> <p>(33) other</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %</p> <p>(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %</p> <p>3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %</p> <p>4. Exceeding 29 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(bb) of a content, by weight, exceeding 41 %</p> | <p>0620 10</p> <p>0620 15</p> <p>0620 21</p> <p>0720 11</p> <p>0720 15</p> <p>0720 17</p> <p>0720 20</p> <p>0720 30</p> <p>0720 40</p> <p>0820 00</p> <p>0920 10</p> <p>0920 20</p> <p>1020 15</p> <p>1020 25</p> <p>1020 35</p> <p>1120 11</p> <p>1120 12</p> <p>1120 13</p> <p>1120 20</p> <p>1120 30</p> <p>1120 40</p> <p>1220 00</p> <p>1320 10</p> <p>1320 20</p> | <p>49.97</p> <p>49.97</p> <p>49.97</p> <p>49.97</p> <p>49.97</p> <p>49.97</p> <p>61.99</p> <p>67.99</p> <p>75.93</p> <p>77.92</p> <p>79.88</p> <p>91.82</p> <p>57.46 <sup>(8)</sup></p> <p>57.46 <sup>(8)</sup></p> <p>49.97</p> <p>57.46 <sup>(8)</sup></p> <p>57.46 <sup>(8)</sup></p> <p>49.97</p> <p>61.99</p> <p>67.99</p> <p>75.93</p> <p>77.92</p> <p>79.88</p> <p>91.82</p> |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                         | Code    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>(cont'd)    | III. Milk and cream, other than in powder or granules :                                                                                                                      |         |                                                                           |
|                      | a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less or in glass containers containing 0.5 litres or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % : |         |                                                                           |
|                      | ex 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % :                                                                                                                     |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %                                                                                                      | 1420 11 | 13.95                                                                     |
|                      | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 %                                                                                                                            | 1420 21 | 18.63                                                                     |
|                      | 2. Other                                                                                                                                                                     | 1520 00 | 22.09                                                                     |
|                      | b) Other, of a fat content, by weight :                                                                                                                                      |         |                                                                           |
|                      | ex 1. Not exceeding 45 % :                                                                                                                                                   |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %                                                                                                      | 1620 11 | 13.95                                                                     |
|                      | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 %                                                                                                    | 1620 21 | 18.63                                                                     |
|                      | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 8.9 % but not exceeding 11 %                                                                                                     | 1620 30 | 22.09                                                                     |
|                      | (dd) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 21 %                                                                                                      | 1620 40 | 22.72                                                                     |
|                      | (ee) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %                                                                                                      | 1620 50 | 40.90                                                                     |
|                      | (ff) of a fat content, by weight, exceeding 39 %                                                                                                                             | 1620 60 | 70.65                                                                     |
|                      | 2. Exceeding 45 %                                                                                                                                                            | 1720 00 | 80.56                                                                     |
|                      | B. Containing added sugar :                                                                                                                                                  |         |                                                                           |
|                      | I. Milk and cream, in powder or granules :                                                                                                                                   |         |                                                                           |
|                      | ex b) Other, excluding whey :                                                                                                                                                |         |                                                                           |
|                      | 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :                                                                               |         |                                                                           |
|                      | aa) Not exceeding 1.5 %                                                                                                                                                      | 2220 00 | 0.4997 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :                                                                                                                                 |         |                                                                           |
|                      | (11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %                                                                                                                         | 2320 10 | 0.4997 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | (22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %                                                                                                      | 2320 20 | 0.6199 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | (33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %                                                                                                      | 2320 30 | 0.6799 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | (44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %                                                                                                                             | 2320 40 | 0.7593 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | cc) Exceeding 27 % :                                                                                                                                                         |         |                                                                           |
|                      | (11) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %                                                                                                                         | 2420 10 | 0.7792 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | (22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %                                                                                                                             | 2420 20 | 0.9182 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |
|                      | 2. Other, of a fat content, by weight :                                                                                                                                      |         |                                                                           |
|                      | aa) Not exceeding 1.5 %                                                                                                                                                      | 2520 00 | 0.4997 <sup>(1)</sup><br>per kg                                           |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                    | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|
| 04.02 (cont'd) | bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :                                                                                            |         |                                                               |
|                | (11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %                                                                                    | 2620 10 | 0.4997 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %                                                                 | 2620 20 | 0.6199 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %                                                                 | 2620 30 | 0.6799 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %                                                                                        | 2620 40 | 0.7593 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | cc) Exceeding 27 % :                                                                                                                    |         |                                                               |
|                | (11) of a fat content, by weight not exceeding 41 %                                                                                     | 2720 10 | 0.7792 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %                                                                                        | 2720 20 | 0.9182 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :                                                                |         |                                                               |
|                | ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % :             |         |                                                               |
|                | (1) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                      | 2810 10 | 13.63 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (2) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                          | 2810 20 | 22.87 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | b) Other, of a fat content, by weight :                                                                                                 |         |                                                               |
|                | ex 1. Not exceeding 45 % :                                                                                                              |         |                                                               |
|                | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                       | 2910 70 | 13.63 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more | 2910 76 | 22.87 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %  | 2910 80 | 0.2272 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (dd) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %                                                                 | 2910 85 | 0.4090 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | (ee) of a fat content, by weight, exceeding 39 %                                                                                        | 2910 90 | 0.7065 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
|                | 2. Exceeding 45 %                                                                                                                       | 3010 00 | 0.8056 <sup>(1)</sup><br>per kg                               |
| 04.03          | Butter :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :                                                                                 |         |                                                               |
|                | (I) of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %                                                                    | 3110 05 | 105.28                                                        |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                         | Code    | Refund<br>(in u.s./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.03<br>(cont'd)    | (II) of a fat content, by weight, of 78 % or more, but less than 80 %                        | 3110 16 | 132.45                                                                    |
|                      | (III) of a fat content, by weight, of 80 % or more, but less than 82 %                       | 3110 22 | 135.84                                                                    |
|                      | (IV) of a fat content, by weight, of 82 % or more                                            | 3110 32 | 139.24                                                                    |
|                      | B. Other, of a fat content, by weight :                                                      |         |                                                                           |
|                      | (I) Not exceeding 99.5 %                                                                     | 3210 10 | 139.24                                                                    |
|                      | (II) Exceeding 99.5 %                                                                        | 3210 20 | 169.87                                                                    |
| 04.04                | Cheese and curd :                                                                            |         |                                                                           |
|                      | ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :                                       |         |                                                                           |
|                      | II. Other                                                                                    | 3800 00 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                                     |         | 23.70                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                                     |         | —                                                                         |
|                      | — Canada                                                                                     |         | 61.50                                                                     |
|                      | — Liechtenstein and Switzerland                                                              |         | —                                                                         |
|                      | — Austria                                                                                    |         | 35.34                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                         |         | 81.35                                                                     |
|                      | ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort :                     | 4000 00 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                                     |         | 44.80                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                                     |         | 20.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                                     |         | 48.00                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                         |         | 66.91                                                                     |
|                      | D. Processed cheese, not grated or powdered :                                                |         |                                                                           |
|                      | II. Other, of a fat content, by weight :                                                     |         |                                                                           |
|                      | a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :                   |         |                                                                           |
|                      | ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :                            |         |                                                                           |
|                      | (aa) Of 33 % or more but less than 38 %                                                      | 4410 10 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                                     |         | 4.15                                                                      |
|                      | — Zone E                                                                                     |         | 9.00                                                                      |
|                      | — Canada                                                                                     |         | 17.00                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                                |         | 11.50                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                         |         | 27.73                                                                     |
|                      | (bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : |         |                                                                           |
|                      | (11) Less than 20 %                                                                          | 4410 20 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                                     |         | 4.15                                                                      |
|                      | — Zone E                                                                                     |         | 9.00                                                                      |
|                      | — Canada                                                                                     |         | 17.00                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                                |         | 11.50                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                         |         | 27.73                                                                     |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                     | Code    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | (22) Of 20 % or more<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                    | 4410 30 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                                  |
|                      | (cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight,<br>in the dry matter :                                                             |         |                                                                           |
|                      | (11) Less than 20 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                     | 4410 40 | 4.15<br>9.00<br>17.00<br>11.50<br>27.73                                   |
|                      | (22) Of 20 % or more but less than 40 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4410 50 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                                  |
|                      | (33) Of 40 % or more<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                    | 4410 60 | 8.94<br>19.00<br>45.50<br>21.45<br>59.97                                  |
|                      | ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :                                                                            |         |                                                                           |
|                      | (aa) Of 33 % or more but less than 38 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 10 | 4.15<br>9.00<br>17.00<br>11.50<br>27.73                                   |
|                      | (bb) Of 38 % or more but less than 43 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 20 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                                  |
|                      | (cc) Of 43 % or more but less than 46 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 30 | 8.94<br>19.00<br>45.50<br>21.45<br>59.97                                  |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Code                                                                                      | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | <p>(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(11) Less than 55 %<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> <p>(22) Of 55 % or more<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> <p>b) Exceeding 36 %<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> <p>E. Other :</p> <p>I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the not-fatty matter :</p> <p>ex a) Not exceeding 47 % :</p> <p>(1) Grana, Parmigiano Reggiano<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> <p>(2) Fiore Sardo. Pecorino<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> <p>(3) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more<br/>for exports to :<br/>— Zone D<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— Switzerland<br/>— other destinations</p> | <p>4510 40</p> <p>4510 50</p> <p>4610 00</p> <p>4710 11</p> <p>4710 16</p> <p>4710 21</p> | <p>8-94<br/>19-00<br/>45-50<br/>21-45<br/>59-97</p> <p>10-61<br/>23-00<br/>53-50<br/>25-40<br/>71-21</p> <p>10-61<br/>23-00<br/>53-50<br/>25-40<br/>71-21</p> <p>116-64<br/>56-50<br/>88-00<br/>91-64<br/>116-64</p> <p>125-27<br/>61-50<br/>89-50<br/>100-27<br/>125-27</p> <p>116-64<br/>56-50<br/>88-00<br/>91-64<br/>116-64</p> |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Code                                                                                      | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | <p>b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :</p> <p>1. Cheddar, including Chester :</p> <p>ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(aa) Less than 5 % and of a content, by weight in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(dd) Of 39 % or more :</p> <p>(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> | <p>4850 00</p> <p>5120 11</p> <p>5120 15</p> <p>5120 21</p> <p>5120 31</p> <p>5120 44</p> | <p>12.50</p> <p>—</p> <p>52.50</p> <p>12.00</p> <p>75.55</p> <p>7.58</p> <p>—</p> <p>14.50</p> <p>9.18</p> <p>30.00</p> <p>10.10</p> <p>—</p> <p>34.50</p> <p>10.70</p> <p>50.11</p> <p>12.63</p> <p>—</p> <p>42.50</p> <p>13.00</p> <p>59.95</p> <p>85.10</p> <p>49.50</p> <p>77.50</p> <p>15.30</p> <p>110.81</p> <p>25.25</p> <p>15.00</p> <p>49.50</p> <p>15.30</p> <p>69.19</p> |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                  | Code    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | (33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio      | 5120 54 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 25.25                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 15.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                              |         | 42.50                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 15.30                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 59.89                                                                     |
|                      | (44) Cantal                                                                           | 5120 58 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 11.69                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 30.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                              |         | 49.00                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 12.00                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 70.76                                                                     |
|                      | (55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more                     | 5120 59 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 10.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                              |         | 20.00                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 32.03                                                                     |
|                      | (66) Feta                                                                             | 5120 82 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 20.46 (*)                                                                 |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 10.00 (*)                                                                 |
|                      | — Canada                                                                              |         | 40.00 (*)                                                                 |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 15.30 (*)                                                                 |
|                      | — Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D |         | 64.00 (*)                                                                 |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 57.07 (*)                                                                 |
|                      | (77) Colby, Monterey                                                                  | 5120 83 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 11.69                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                              |         | —                                                                         |
|                      | — Canada                                                                              |         | 49.00                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 12.00                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 70.76                                                                     |
|                      | (88) Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :       |         |                                                                           |
|                      | (a) Exceeding 47 % but not exceeding 52 %                                             | 5120 86 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 78.26                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 15.30                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 38.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                              |         | 62.50                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 78.26                                                                     |
|                      | (b) Exceeding 52 % but not exceeding 62 %                                             | 5120 91 |                                                                           |
|                      | for exports to :                                                                      |         |                                                                           |
|                      | — Zone D                                                                              |         | 25.25                                                                     |
|                      | — Zone E                                                                              |         | 15.00                                                                     |
|                      | — Canada                                                                              |         | 49.50                                                                     |
|                      | — Switzerland                                                                         |         | 15.30                                                                     |
|                      | — other destinations                                                                  |         | 69.19                                                                     |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Code                                                                                                                                                                                                              | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | <p>II. Other :</p> <p>ex) a) Grated or powdered, of a fat content by weight exceeding 20 %, of a lactose content by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :</p> <p>(1) of 80 % or more but less than 85 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— other destinations</p> <p>(2) of 85 % or more but less than 95 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— other destinations</p> <p>(3) of 95 % or more</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— other destinations</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>5310 10</p> <p>5310 21</p> <p>5310 30</p>                                                                                                                                                                      | <p>15-00</p> <p>33-50</p> <p>51-40</p> <p>20-00</p> <p>39-50</p> <p>64-30</p> <p>25-00</p> <p>45-00</p> <p>75-00</p>                                                          |
| 23.07                | <p>Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding :</p> <p>ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 17.05 B, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) :</p> <p>I. Containing starch, or glucose or glucose syrup :</p> <p>a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :</p> <p>3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 %</p> <p>(bb) 30 % or more but less than 40 %</p> <p>(cc) 40 % or more but less than 50 %</p> <p>(dd) 50 % or more but less than 60 %</p> <p>(ee) 60 % or more but less than 70 %</p> <p>(ff) 70 % or more</p> <p>4. Containing 75 % or more by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 %</p> <p>(bb) 30 % or more but less than 40 %</p> <p>(cc) 40 % or more but less than 50 %</p> <p>(dd) 50 % or more but less than 60 %</p> <p>(ee) 60 % or more but less than 70 %</p> <p>(ff) 70 % or more but less than 75 %</p> <p>(gg) 75 % or more but less than 80 %</p> <p>(hh) 80 % or more</p> | <p>5700 12</p> <p>5700 22</p> <p>5700 32</p> <p>5700 41</p> <p>5700 51</p> <p>5700 61</p> <p>5800 12</p> <p>5800 22</p> <p>5800 31</p> <p>5800 41</p> <p>5800 51</p> <p>5800 61</p> <p>5800 71</p> <p>5800 81</p> | <p>—</p> <p>18-39</p> <p>24-13</p> <p>29-88</p> <p>35-63</p> <p>41-37</p> <p>—</p> <p>18-39</p> <p>24-13</p> <p>29-88</p> <p>35-63</p> <p>41-37</p> <p>44-27</p> <p>47-12</p> |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Code                                                        | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 23.07 (cont'd) | <p>II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products, containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(a) 50 % or more but less than 60 %</p> <p>(b) 60 % or more but less than 70 %</p> <p>(c) 70 % or more but less than 80 %</p> <p>(d) 80 % or more</p> | <p>5900 11</p> <p>5900 21</p> <p>5900 31</p> <p>5900 41</p> | <p>29.88</p> <p>35.63</p> <p>41.37</p> <p>47.12</p>           |

(<sup>1</sup>) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content.

The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) Regulation (EEC) No 1098/68.

(<sup>2</sup>) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per 100 kg shown and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(<sup>3</sup>) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing :

- (a) skimmed-milk powder,
- (b) fish meal or fish oil or fish liver oil, and
- (c) active carbon or a mixture of tartazine yellow (E102) and patent blue V (E131) or cochineal red A (E124) or patent blue V (E131), and/or
- (d) iron carbonate or iron sulphate.

(<sup>4</sup>) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.

(<sup>5</sup>) This amount is replaced by 56.00 u.a./100 kg for exportations of milk powder bought in accordance with the provisions laid down in Regulation (EEC) No 231/76 before 15 March 1976.

N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68 as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.

— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal, Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah), Republic of Yemen (Yemen North) and Democratic Popular Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 627/76**  
**of 19 March 1976**  
**fixing the import levies on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Articles 3 (4) and 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil<sup>(4)</sup>, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1912/74 of 22 July 1974 on imports of olive oil from Tunisia<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 303/74 of 4 February 1974 on imports of olive oil from Morocco<sup>(6)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3046/75<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 553/76<sup>(8)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3046/75 to the offer prices known to the Commission that levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 1912/74 and Article 5 of Regulation (EEC) No 303/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

<sup>(4)</sup> OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ No L 202, 24. 7. 1974, p. 6.

<sup>(6)</sup> OJ No L 34, 7. 2. 1974, p. 4.

<sup>(7)</sup> OJ No L 303, 22. 11. 1975, p. 28.

<sup>(8)</sup> OJ No L 65, 13. 3. 1976, p. 6.

## ANNEX

## Levies on imports from 22 March 1976 in u.a./100 kg

| CCT heading No | Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community |                          |                          | Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community | Third countries          |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                | Greece                                                                                                                     | Morocco                  | Tunisia                  |                                                                                                |                          |
| 07.01 N II     | 8-672                                                                                                                      | 14-099                   | 14-099                   | 14-799                                                                                         | 14-099                   |
| 07.03 A II     | 8-672                                                                                                                      | 13-999                   | 13-999                   | 14-799                                                                                         | 13-999                   |
| 15.07 A I a)   | 44-309                                                                                                                     | 74-669                   | 74-669                   | 77-869                                                                                         | 77-869                   |
| 15.07 A I b)   | 59-478                                                                                                                     | 100-231                  | 100-231                  | 106-231                                                                                        | 106-231                  |
| 15.07 A II a)  | 39-418                                                                                                                     | 66-769 <sup>(1)(3)</sup> | 66-769 <sup>(1)(3)</sup> | 67-269 <sup>(3)</sup>                                                                          | 67-269 <sup>(2)(3)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 39-418                                                                                                                     | 66-769 <sup>(1)(3)</sup> | 66-769 <sup>(1)(3)</sup> | 67-269 <sup>(3)</sup>                                                                          | 67-269 <sup>(2)(3)</sup> |
| 15.17 A I      | 19-709                                                                                                                     | 33-635                   | 33-635                   | 33-635                                                                                         | 33-635                   |
| 15.17 A II     | 31-534                                                                                                                     | 53-815                   | 53-815                   | 53-815                                                                                         | 53-815                   |
| 23.04 A        | 3-153                                                                                                                      | 5-382                    | 5-382                    | 5-382                                                                                          | 5-382                    |

<sup>(1)</sup> The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.

<sup>(2)</sup> The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74 and Commission Regulation (EEC) No 1938/75.

<sup>(3)</sup> The products falling within this subheading are defined in Commission Regulations (EEC) No 618/72 and (EEC) No 3366/75, as amended by Regulation (EEC) No 86/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 628/76**  
**of 19 March 1976**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/  
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment  
of a common organization of the market in oils and  
fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in  
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by  
Regulation (EEC) No 383/76<sup>(3)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 554/76<sup>(4)</sup>;

Whereas in the absence of the indicative price for the  
1976/77 marketing year for colza and rape seed in  
case of pre-fixation for the months of July and August  
1976 the amount of subsidy on these products has  
been obtainable only on the basis of the indicative  
price for the months of July and August 1975, this  
amount may, therefore, be applied on a temporary  
basis and should be confirmed or replaced when the  
indicative price for the 1976/77 marketing year is  
known;

Whereas it follows from applying the rules and other  
provisions contained in Regulation (EEC) No 383/76  
to the information at present available to the Commis-  
sion that the amount of the subsidy at present in force  
should be altered as shown in the Annex to this Regu-  
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The amount of the subsidy referred to in Article  
27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as  
shown in the table annexed to this Regulation.
2. The amount of the subsidy for the months of  
July and August 1976 will, however, as for colza and  
rape seeds, be confirmed or replaced as from 22  
March 1976 to take into account the indicative price  
which is fixed for these products for the 1976/77  
marketing year.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March  
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 33.

<sup>(4)</sup> OJ No L 65, 13. 3. 1976, p. 8.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 19 March 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 22 March 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

|                                         | Colza and rape seed | Sunflower seed |
|-----------------------------------------|---------------------|----------------|
| Subsidy                                 | 10·412              | 5·156          |
| Subsidy in the case of advance fixing : |                     |                |
| — for the month of March 1976           | 10·412              | 5·156          |
| — for the month of April 1976           | 10·332              | 5·156          |
| — for the month of May 1976             | 10·251              | 5·156          |
| — for the month of June 1976            | 10·171              | 5·156          |
| — for the month of July 1976            | 7·990               | —              |
| — for the month of August 1976          | 7·990               | —              |

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 629/76**  
**of 19 March 1976**  
**determining the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 <sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 <sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 383/76 of 20 February 1976 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds <sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 628/76 <sup>(8)</sup>;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 22 March 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

<sup>(7)</sup> OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 33.

<sup>(8)</sup> See page 28 of this Official Journal.

## ANNEX

**World market price applicable from 22 March 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)**

|                                                            | <i>u.a./100 kg<sup>(1)</sup></i> |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| World market price                                         | 17·218                           |
| World market price where the subsidy is fixed in advance : |                                  |
| — for the month of March 1976                              | 17·218                           |
| — for the month of April 1976                              | 17·298                           |
| — for the month of May 1976                                | 17·379                           |
| — for the month of June 1976                               | 17·459                           |
| — for the month of July 1976                               | 17·540                           |
| — for the month of August 1976                             | 17·540                           |

<sup>(1)</sup> The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73

are the following :

|          |         |          |
|----------|---------|----------|
| 1 u.a. = | DM      | 3·21978  |
| 1 u.a. = | Fl      | 3·35507  |
| 1 u.a. = | Bfr/Lfr | 48·6572  |
| 1 u.a. = | FF      | 5·55419  |
| 1 u.a. = | Dkr     | 7·57828  |
| 1 u.a. = | £       | 0·641112 |
| 1 u.a. = | I£      | 0·641112 |
| 1 u.a. = | Lit     | 1003·36  |

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COUNCIL

## COUNCIL DECISION

of 15 March 1976

adopting a research and training programme (1976 to 1980) for the European Atomic Energy Community in the field of biology — health protection ('radiation protection' programme)

(76/309/Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission, submitted after consulting the Scientific and Technical Committee,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>(2)</sup>,

Whereas it is in the interests of the Community to supplement, broaden and deepen the information necessary for an objective evaluation of the effects of and the dangers arising from ionizing radiations with regard to individuals and to plant, animal and human life;

Whereas the research dealt with by this Decision is an appropriate way of pursuing such action, and consequently it is in the common interest to adopt a multiannual programme in the field of radiation protection,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

A research and training programme in the field of radiation protection as defined in the Annex is hereby

adopted for a five-year period beginning 1 January 1976.

*Article 2*

The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff necessary for the execution of the programme shall be respectively 39 million units of account and 68 Community servants and 20 men/year for the infrastructure of the JRC, Ispra, in support of the Biology Group at Ispra, the unit of account being defined in Article 10 of the Financial Regulation of 25 April 1973 application to the general budget of the European Communities<sup>(3)</sup>.

*Article 3*

On a proposal from the Commission the programme shall be reviewed during the first year to ensure, if necessary, its harmonization with the new direct action programme. Any amendments which result from this review will take effect from the beginning of 1977 at the latest.

As long as no decision to revise is taken, any projects which have been started will be continued within the limits of the funds granted.

*Article 4*

The Commission shall be responsible for the continuous supervision of the implementation of the

<sup>(1)</sup> OJ No C 280, 8. 12. 1975, p. 61.

<sup>(2)</sup> OJ No C 15, 22. 1. 1976, p. 19.

<sup>(3)</sup> OJ No L 116, 1. 5. 1973, p. 1.

programme in order to ensure that real coordination has been achieved and to decide whether developments in the situation or unforeseen research results necessitate changes to the programme. To this end it will report to the Council and to the European Parliament at the end of the second year of the programme and will propose, where appropriate, any amendments necessary.

Done at Brussels, 15 March 1976.

*For the Council*

*The President*

R. VOUEL

---

#### ANNEX

#### RADIATION PROTECTION PROGRAMME

(indirect action)

A maximum amount of 39 million units of account and a maximum staff of 68 Community servants and 20 men/year for the infrastructure of the JRC, Ispra will be allocated to this objective.

The aim of the work is to supplement, broaden and deepen the scientific and technical knowledge necessary for determining and keeping up to date the permissible radiation levels in man and the permissible level of contamination of the various components of the environment, and for the improvement of the practical organization of radiation protection by the Member States.

This aim includes studies on the path which radioactive contaminants follow in man and the environment, on the effects of radiation on living matter, and on dosimetric methods and instruments.

The activities shall be carried out mainly under contracts of association or shared-cost contracts and partly by the Commission Biology Group set up at the Ispra establishment.

---

## COUNCIL DECISION

of 15 March 1976

adopting a research programme (1976 to 1978) for the European Economic Community in the field of reference materials and methods (Community Bureau of Reference)

(76/310/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>(2)</sup>,

Whereas, according to Article 3(a) and (h) of the Treaty, the activities of the Community shall include *inter alia* the elimination, as between Member States, of quantitative restrictions on the import and export of goods, and of all other measures having equivalent effect, together with the approximation of the laws of the Member States to the extent required for the proper functioning of the common market;

Whereas, therefore, the research projects dealt with by this Decision appear necessary in order to achieve certain Community objectives within the functioning of the common market;

Whereas the Treaty does not provide the necessary powers for these purposes;

Whereas by its resolution of 14 January 1974<sup>(3)</sup>, the Council adopted an initial outline programme of the European Communities in the field of science and technology;

Whereas the Scientific and Technical Research Committee (CREST) has delivered an opinion on the proposal from the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

A research programme for the European Economic Community to be carried out by the Community Bureau of Reference (CBR) in the field of reference materials and methods, as defined in the Annex, is hereby adopted for a period of three years beginning 1 January 1976.

*Article 2*

The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff necessary for the execution of the programme shall be 2.7 million units of account and seven staff respectively, the unit of account being defined in Article 10 of the Financial Regulation of 25 April 1973 applicable to the general budget of the European Communities<sup>(4)</sup>.

*Article 3*

On a proposal from the Commission the programme shall be reviewed during the first year to ensure, if necessary, its harmonization with the new direct action programme. Any amendments which result from this review will take effect from the beginning of 1977 at the latest.

As long as no decision to revise is taken, any projects which have been started will be continued within the limits of the funds granted.

*Article 4*

The Commission shall be responsible for the implementation of the programme. It shall be assisted in this task by the Advisory Committee on Programme Management set up by the Council resolution of 19 November 1973. It shall submit a report to the Council on the implementation of the programme annually.

*Article 5*

The information resulting from the implementation of the programme shall be disseminated in accordance with Council Regulation (EEC) No 2380/74 of 17 September 1974<sup>(5)</sup>.

Done at Brussels, 15 March 1976.

*For the Council*

*The President*

R. VOUEL

<sup>(1)</sup> OJ No C 280, 8. 12. 1975, p. 62.

<sup>(2)</sup> OJ No C 35, 16. 2. 1976, p. 23.

<sup>(3)</sup> OJ No C 7, 29. 1. 1974, p. 6.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 1. 5. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 255, 20. 9. 1974, p. 1.

---

*ANNEX***REFERENCE MATERIALS AND METHODS****(Community Bureau of Reference)****(indirect action — non-nuclear projects)***Joint programme*

A maximum amount of 2.7 million units of account and a maximum staff of seven Community servants will be allocated to this objective.

The aim of the Community programme shall be to strengthen, coordinate, harmonize and supplement national efforts in the field of reference materials and methods of measurement.

The aim shall include :

- (a) the activities of a secretariat ;
- (b) — characterization of materials,
  - inventory and definition of requirements for new certified reference materials (CRM),
  - technical specification of CRM,
  - perfecting and preparation of CRM,
  - organization of inter-laboratory comparisons,
  - European certification of the technical characteristics of CRM,
  - approval of laboratories.

Surveys and laboratory projects will be carried out under contract.

---

## COUNCIL DECISION

of 15 March 1976

adopting a research programme (1976 to 1980) for the European Economic Community in the environmental field (indirect action)

(76/311/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee <sup>(2)</sup>,

Whereas Article 2 of the Treaty assigns to the Community the task *inter alia* of promoting throughout the Community a harmonious development of economic activities, a continuous and balanced expansion and an accelerated raising of the standard of living, the objectives of the action performed to this end by the Community are set out in Article 3 of the Treaty;

Whereas environmental research can contribute to the implementation of these objectives;

Whereas, therefore, the research projects dealt with by this Decision seem necessary in order to attain certain objectives of the Community, within the framework of the common market;

Whereas the Treaty does not provide the necessary powers for these purposes;

Whereas in its declaration of 22 November 1973 <sup>(3)</sup>, the Council approved the objectives and principles of an environmental policy within the Community and a general description of the projects to be undertaken at Community level;

Whereas by its resolution of 14 January 1974 <sup>(4)</sup>, the Council adopted an initial outline programme of the European Communities in the field of science and technology;

Whereas the Scientific and Technical Research Committee (CREST) has delivered an opinion on the proposal from the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

A research programme for the European Economic Community in the environmental field as defined in the Annex is hereby adopted for a five-year period beginning 1 January 1976.

*Article 2*

The upper limit for expenditure commitments and the maximum number of staff necessary for the execution of the programme shall be 16 million units of account and 10 staff respectively, the unit of account being defined in Article 10 of the Financial Regulation of 25 April 1973 applicable to the general budget of the European Communities <sup>(5)</sup>.

*Article 3*

On a proposal from the Commission the programme shall be reviewed during the first year to ensure, if necessary, its harmonization with the new direct action programme. Any amendments which result from this review will take effect from the beginning of 1977 at the latest.

As long as no decision to revise is taken, any projects which have been started will be continued within the limits of the funds granted.

*Article 4*

The programme shall be subject to review, on a proposal from the Commission, to adapt it to developments in research requirements and to the needs of the new environmental programme. This review will be prepared in 1977 and will take effect at the beginning of 1978.

*Article 5*

The Commission shall be responsible for the implementation of the programme. It shall be assisted in this task by the Advisory Committee on Environmental Research Programme Management, set up by the Council resolution of 10 December 1973. It shall submit a report to the Council and to the European

<sup>(1)</sup> OJ No C 280, 8. 12. 1975, p. 59.

<sup>(2)</sup> OJ No C 35, 16. 2. 1976, p. 29.

<sup>(3)</sup> OJ No C 112, 20. 12. 1973, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No C 7, 29. 1. 1974, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 116, 1. 5. 1973, p. 1.

Parliament on the implementation of the programme annually.

Done at Brussels, 15 March 1976.

*Article 6*

The information resulting from the implementation of the programme shall be disseminated in accordance with Regulation (EEC) No 2380/74<sup>(1)</sup>.

*For the Council*

*The President*

R. VOUEL

---

*ANNEX*

**ENVIRONMENTAL RESEARCH PROGRAMME (1976 to 1980)**

**(indirect action — non-nuclear projects)**

A maximum amount of 16 million units of account and a maximum staff of 10 Community servants will be allocated to this objective.

The main aim of the research will be to acquire the scientific and technical know-how necessary for implementation of the environmental programme of the Community. It will cover the following four areas :

1. research designed to establish criteria (exposure/effect ratios) for pollutants and potentially toxic chemicals ;
2. research and development on environmental information management, with particular reference to chemicals likely to contaminate the environment (ECDIN project) ;
3. research and development on the reduction and prevention of pollution and nuisances, including the application of 'clean' technologies ;
4. research and development related to the protection and improvement of the natural environment.

Certain studies of a general nature may also be undertaken. Research will be carried out by way of contracts.

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 255, 20. 9. 1974, p. 1.

## CORRIGENDA

**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 572/76 of 15 March 1976 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application**

*(Official Journal of the European Communities No L 68 of 15 March 1976, p. 5)*

Annex I, part 1, cereals, p. 10, CCT heading No 23.07 B I c) 1, column Ireland :

*for:* 3.452,

*read:* 3.432.

Annex I, part 4, eggs and poultry, p. 17, first position :

*for:* 02.02 B II c) 1,

*read:* 02.02 B II e) 1.

Annex I, part 5, milk and milk products, p. 18 :

*for:* 04.02 A II b) 1,

*read:* 04.02 A II b) 1 <sup>(1)</sup>.

*for:* 04.02 B I a) 1,

*read:* 04.02 B I a).

*idem*, p. 20 :

*for:* 04.03 B <sup>(4)</sup>,

*read:* 04.03 B <sup>(6)</sup>.

Annex I, part 8, p. 29 :

*for:* 38.19 R I a),

*read:* 38.19 T I a).

---